

中东欧国家周报

【阿尔巴尼亚经济周报】

能源危机即将来临，阿尔巴尼亚身处其中？

Marsela Musabelliu

(2021年10月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Feng Zhongping



【阿尔巴尼亚】能源危机即将来临，阿尔巴尼亚身处其中？

摘要

欧洲大陆能源价格飞涨，整个欧洲正处于能源危机的边缘。欧洲各国政府都正在竭力降低能源价格，担心疫情下家庭负担加重会威胁到更大范围的经济复苏。在严格的限制与封锁后，经济重启带来了一场需求激增而供给不足的“完美”风暴（a “perfect” storm），能源价格将超乎想象。

阿尔巴尼亚的燃料价格几周以来一直在上涨，甚至影响到居民消费价格指数（CPI）一揽子商品中的基本生存产品。当局警告说，能源危机迫在眉睫，阿尔巴尼亚每个人都将受到严重打击。

简介

2021年10月3日，总理埃迪·拉玛（Edi Rama）向媒体发表公开声明，警告说目前世界正在遭受能源危机的打击，阿尔巴尼亚也会受到影响。他传达的信息很明确，即尽管世界在发展，但阿尔巴尼亚的情况将与之不同，并会遭受损失，尤其是像能源这样的重要部门。

这一声明发布后，公众舆论大为不满。这些危机似乎正在接连重演，冬季将至，能源价格尚未确定，这只会让社会公众更容易感到不满与绝望。

更大的（欧洲）蓝图

数月以来，能源价格一直在上涨，但在欧盟宣布逐步取缔化石燃料的绿色协议后，上涨最为急剧。过去一年里，整个欧洲的能源价格已经破记录，电力价格上涨超过8%，天然气价格上涨13%，柴油价格上涨超过20%，甚至煤炭价格也上涨了2.3%。¹天然气短缺最引人担忧，因为生产商跟不上需求增加的步伐。俄罗斯等主要供应国已放缓了出货量，欧洲天然气库存目前处于多年来的最低水平，恰在此时，随着冬季临近，需求将再次上升。不同问题频发，各国政府态度不同：意大利宣布能源价格预计将上涨40%，而西班牙转到另一个方向，决定从能源公司收回至少30亿欧元的利润，并将其重新分配给消费者。

能源转型和气候危机是公众可以接受的，但同时还存在着社会危机。各国必须确保转型过程中，有足够的能源从相对清洁的化石燃料来源中输送出来，直到所有基础设

¹ Dulaney, Ch. (2021, September 16). European energy prices skyrocket amid gas crunch. *Deutsche Welle*. Available at <https://www.dw.com/en/european-energy-prices-skyrocket-amid-gas-crunch/av-59200884>

施准备就绪。许多低收入者可能需要在取暖和食物之间做出决定，这种紧迫的社会危机让每个人都感到焦虑。²

这对阿尔巴尼亚真的是一场危机吗？

似乎连续两次危机对阿尔巴尼亚的打击还不够，新的危机又浮出水面。阿尔巴尼亚总理拉玛的声明让人大为震惊：“另一场自然灾害，与地缘政治及贸易操纵交织在一起，正再次向阿尔巴尼亚袭来。”³

这场史无前例的能源危机，才刚刚开始在世界各大市场显现出极其令人不安的迹象。目前，由于疫苗的大规模推广和经济的高速复苏，一切更加有望恢复正常。但在疫情造成的经济悲剧（economic tragedy）之后，这场新的危机迫使阿尔巴尼亚面对新的挑战，并采取一些措施。⁴总理拉玛将这场危机国际化，当然这本来就是国际危机，然而，应对措施并非国际性的，不同的政府采取的解决措施也不尽相同。

阿尔巴尼亚政府的责任和主要义务是不惜一切代价，尽可能地保护社会弱势群体、家庭消费者以及小企业免受

² Meyer, C. (2021, October 6). What's fuelling Europe's energy crisis? *Al-Jazeera International*. Available at <https://www.aljazeera.com/program/inside-story/2021/10/6/whats-fuelling-europes-energy-crisis>

³ Office of the Prime Minister of the Republic of Albania (2021, October 3). Prime Minister's message to all Albanians. Available at <https://kryeministria.al/en/newsroom/mesazh-i-kryeministrit-drejtuar-gjithe-shqiptareve/>

⁴ Ibid.

这场新灾难的影响。但拉玛只提到一个又一个政府是如何被迫提高能源价格的，而没有提到他所领导的政府将如何处理。

拉玛的结论更像是一句励志名言“不要任何恐惧，没有不确定性，只有决心、耐心和信心”，而不是如何恢复阿尔巴尼亚经济的明确计划。最重要的是，阿尔巴尼亚家庭将如何应对？

阿尔巴尼亚经济学家对这一声明感到愤怒，帕纳诺克·索克（Panajot Soko）认为，这种对即将到来的局势的渲染对阿尔巴尼亚来说毫无意义，也没有经济逻辑。受这场危机影响最大的国家是那些高度依赖进口能源的国家，即北欧国家和高度工业化国家。

2021年，阿尔巴尼亚保持了良好的能源供求平衡，因此能源出口比能源进口高出数倍（具体而言，第一季度的销售量是购买量的11倍，第二季度的销售量是购买量的4倍），这意味着阿尔巴尼亚对能源进口的依赖度非常低，因为大部分时间能源需求是通过内部生产来满足的。考虑到未来几个月的秋季和冬季预计会有连续降水，那么这次迫在眉睫的危机原本不会影响到阿尔巴尼亚。如果要对此事尽职调查，这场危机也应当不仅不会影响阿尔巴尼亚，相反随着欧洲各地的电价上涨，阿尔巴尼亚出口量和

降水量上涨，⁵将有更多的能源收入流向国内。如果管理得当，这场欧洲危机可能成为阿尔巴尼亚的机遇。⁶

一些专家认为，面对这场危机有如下可能：要么是价格上涨，要么是公共债务增加，或者两者兼而有之。阿尔巴尼亚需要提供紧急解决方案，并深入分析本国能源资源为何会出现当前情况。此外，许多人担心如果最终价格受到影响，这将对整体经济带来“多米诺骨牌效应”。其他人则认为，国家最重要的是照顾公民，建立一个紧急基金以帮助有需要的家庭。⁷

前财政部长阿尔本·马拉伊（Arben Malaj）认为，当下任何政府都应采取双重策略：首先，为最弱势的群体（低收入公民）提供社会支持；其次，削减非紧急状态的其他开支。他表示，需要最大限度地实行问责制并提高可信度，这将有助于国家应对危机。⁸

⁵阿尔巴尼亚全国电力供应全部依赖于水力发电，降水量直接影响水利发电——编者注。

⁶ Soko, P. (2021, October 6). Cmimi i energjise elektrike nuk duhet rritur! Available at <https://www.facebook.com/PanoSoko2021/videos/935535260382008>

⁷ ABC News Albania (2021, October 5). Kriza energjitike, ekspertët: Shqipëria duhej ta kalonte më lehtë, cili është skenari më i keq. Available at <https://abcnews.al/kriza-energjitike-ekspertet-shqiperia-duhej-ta-kalonte-me-lehte-cili-eshte-skenari-me-i-keq/>

⁸ Malaj, A. (2021, October 4). Arben Malaj: Rama krijoi panik, nuk ndodh në asnjë vend të botës! Ja si menaxhohet kriza e energjetikës. Available at <https://www.balkanweb.com/shkencetaret-e-kishin-paralajmeruar-arben-malaj-rama-krijoi-panik-nuk-ndodh-ne-asnje-vend-te-botes-ja-si-menaxhohet-kriza-e->

根据同样的思路，另一位专家认为，需立即采取应对政策，重点关注贫困家庭、农村地区和小型企业。迫切需要反思经济政策，以实现能源多样化，但最重要的是在基本要素层面提高能源生产能力。⁹

拉玛总理将即将到来的危机与之前的两次危机（新冠疫情和地震）相对比，但这种对比是不成立。因为，地震和疫情是无法预测的自然灾害，既无法预测，也无法避免。但是，在能源危机发生之前，应该努力对其进行预测。

对一些人来说，之所以发生这种情况，是因为过去三年国家缺乏能源战略，也是因为杰出的学者被排除在辩论之外，研究机构不活跃，而专家之中不存在真正的任人唯贤。如果我们分析阿尔巴尼亚运营的能源资源，77%的发电量生产是由德林河（Drini）上的三个水电站实现的，其中最近的科曼水电站（Koman）是1986年建成投产。

事实上，在30年的多元化进程中，没有一届政府为阿尔巴尼亚能源发展制定了公平的方法、科学的概念和真正

[energetikes/?fbclid=IwAR2qesyztOILyNrUA0D8HT7brEQVf_3_n7MeyUGp_vjqTOcvRwWVxC-imK0](https://www.energetikes.com/?fbclid=IwAR2qesyztOILyNrUA0D8HT7brEQVf_3_n7MeyUGp_vjqTOcvRwWVxC-imK0)

⁹ Civici, A. (2021, October 4). Ardian Civici propozon masa për krizën e paralajmëruar: Ç'duhet të bëjë Shqipëria? *Euronews Albania*. Available at https://euronews.al/al/programs/shqiperi/now/2021/10/04/ardian-civici-propozon-masa-per-krizen-e-paralajmeruar-cduhet-te-beje-shqiperia/?fbclid=IwAR1V0GorwxdXLGJ_UjhWkDwYp-rv7pTQ6IBUbWvps_n73AqUBQAen_CMF3vk

的项目。能源战略的缺失造成了目前的局面，这也是机构管理不善的结果。¹⁰

尽管如此，10月8日国家还是宣布了（能源）紧急状态。由于预期的电力短缺，拉玛内阁宣布国家进入紧急状态。根据法律规定，能源紧急状态将给予政府在公共开支和执行紧急规则方面更多的自由。¹¹一周之后，总理宣布家庭或小型企业的能源价格将不会上涨。

结语

提高能源价格没有经济逻辑，即便执行也不是因为这次危机，而是因为其他问题。这类在时间上、规模上影响较小的事件，绝对不应该影响普通家庭的生计。这种零星、临时的事件不会动摇商业结构的支柱，阿尔巴尼亚能源配给公司的电力销售价格不会受到影响。

“危机”成为了从不同类型的新税收中吸收更多资金的借口，这说明要么管理不善，要么存在隐藏的腐败行为。即使最终价格不会上涨，总理居然发出严厉的声明警

¹⁰ Islami, B. (2021, October 4). Energjia / Çfarë do të thotë deklarata e kryeministrit Edi Rama për “valën goditëse të një tjetër fatkeqësie që po vjen drejt Shqipërisë”. *Gazeta Dita*. Available at <http://www.gazetadita.al/energjia-çfare-do-te-thote-deklarata-e-kryeministrit-edi-rama-per-valen-goditese-te-nje-tjeter-fatkeqesie-qe-po-vjen-drejt-shqiperise/>

¹¹ Exit News (2021, October 8). Albania Declares State of Energy Emergency due to Impending Power Shortages. Available at <https://exit.al/en/2021/10/08/albania-declares-state-of-energy-emergency-due-to-impending-power-shortages/>

告，这一事实也足以从某种程度上显示出政府对民众的举措既是错误的，又是荒谬的。

【作者：Marsela Musabelliu；翻译：胡子淇；校对：马金星；签发：陈新】